

VOCABULARY WORDS/TRANSLATIONS

Write the words and its meaning.

<u>Pronunciation</u>	<u>Choctaw</u>	<u>English Meaning</u>
1. ho fah ya	<i>hofahya</i>	<i>embarrassed</i>
2. hv sha ya	<i>hwshaya</i>	<i>sulky</i>
3. nuk sho pa	<i>nukshopa</i>	<i>afraid</i>
4. nuk wi (y)a	<i>nukwia</i>	<i>timid</i>
5. hoh chwǫ fo	<i>hohchwffo</i>	<i>hungry</i>
6. nuk h <u>ak</u> lo	<i>nukh<u>ak</u>lo</i>	<i>sad</i>
7. nuk tv la	<i>nuktvla</i>	<i>calm</i>
8. a(h) ho ba	<i>ahoba</i>	<i>seem</i>
9. sha li	<i>shali</i>	<i>carry</i>
10. yai ya; ya ya	<i>yaiya; yaya</i>	<i>cry</i>
11. chi to lit	<i>chitolit</i>	<i>loudly</i>
12. ik sho	<i>iksho</i>	<i>absent</i>

Translate the sentences.

13. ʋlla tek mvt hofahya fehna tuk. *That girl was very embarrassed.*
14. That little girl is always sulking. *ʋlla tek iskitini mvt hwshaya bilia.*
15. ʋlla mvt nukshopa fehna tuk. *That child was very afraid.*
16. ʋlla tek pvt hofahya ahoba tuk *This girl seemed embarrassed.*
17. That little boy cried loudly. *ʋlla nakni iskitini mvt chitolit yaya tuk.*
18. Sv̄pokni yvt nukhaklo fehna. *My grandmother is very sad.*
19. The teacher is very calm. *Ikhvnanchi yvt nuktvla fehna.*
20. Holisso pisa yvt iksho tuk. *The student was absent.*
21. The little boy is crying. *ʋlla nakni iskitini yvt yaiya; yaya.*
22. ʋlla tek mvt shukcha shali bilia. *That girl always carries a purse.*
23. He was embarrassed. *Hofahya tuk.*